



#### KIDS COUNT ON US TO CARE

Maricopa Health Plan cares about the health and safety of your child. We can assist you in coordinating health care for your child and also provide KidsCare to children who qualify. Kids receive regular doctor visits and well-child check ups, dental care, and immunizations. If your child has a medical emergency, you may go to any hospital, including Maricopa Medical Center's pediatric emergency department, open 24-hours a day, every day.

#### LOS NIÑOS CUENTAN CON NOSOTROS

Al Maricopa Health Plan le interesa la salud y la seguridad de sus hijos. Podemos asistirlo a coordinar su cuidado de salud para su hijo y también proveer KidsCare a niños que califican. Los niños reciben visitas regulares al doctor, chequeos de prevención para niños, cuidado dental y vacunas. Si su niño tiene una emergencia médica, si usted quiere llevarlo al hospital, incluyendo al Maricopa Medical Center departamento de emergencia pediátrica, el cual está abierto 24 horas al día, cada día.

MARICOPA HEALTH PLAN

#### MARICOPA HEALTH PLAN MAKES HEALTH CARE EASY, CONVENIENT AND REWARDING

Our doctors, dentists and 12 family health centers are right in your neighborhood; when you need care, someone is there. The family health centers make it easy to get all of your health care in one location, including lab work, dental care and prescriptions at most locations.

Maricopa Health Plan rewards members for healthy habits! As a member, you will receive gifts for making sure your child has a yearly dental check-up and up-to-date shots. Women will receive a gift for getting their yearly Pap Smear and mothers-to-be will receive a baby monitor and a book on pregnancy and baby care as a reward for completing their prenatal care visits.

Maricopa Health Plan also offers members transportation to doctor visits when medically necessary and has helpful, bilingual doctors and staff available.

#### MARICOPA HEALTH PLAN HACE SU CUIDADO FACIL, CONVENIENTE Y REMUNERADOR

*Nuestros doctores, dentistas y clínicas se encuentran justo en su vecindario. Cada vez que usted necesite cuidado de salud, siempre habrá alguien ahí. Los centros de salud familiar hacen más fácil que usted obtenga su cuidado en una sola localidad, incluyendo pruebas de laboratorio, cuidado dental y recetas, en la mayoría de las localidades.*

*¡Maricopa Health Plan remunera a sus miembros por hábitos de salud saludables! Como miembro, usted recibirá regalos por asegurarse que sus hijos tienen chequeos dentales anuales y están al corriente en sus vacunas. Las mujeres recibirán un regalo por obtener su examen anual de Papanicolau y las futuras mamás recibirán un monitor para su bebé y un libro sobre embarazo y cuidado del bebé como recompensa por completar sus visitas de cuidado prenatal.*

*El Maricopa Health Plan también ofrece a sus miembros transportación a sus visitas al doctor cuando es médica-mente necesario, y cuenta con amables doctores y personal bilingüe disponible.*

MARICOPA HEALTH PLAN

Our families...  
our moms...  
our kids...



COUNT ON US TO CARE  
COUNT ON US TO CARE



MARICOPA  
INTEGRATED  
HEALTH SYSTEM



Maricopa Health Plan\* has been providing complete health care services to families, moms and kids for nearly 30 years. We understand the need for complete and convenient health care, which is why busy families can count on health care services that are close by and easy to use. Maricopa Health Plan offers members a choice of a strong network of doctors, dentists, hospitals, family health centers and pharmacies throughout Maricopa County.

\*MHP is an AHCCCS plan funded in part through a contract with the State of Arizona.

*El Maricopa Health Plan ha estado proveyendo servicios de cuidado de salud a familias, mamás y niños por casi 30 años. Entendemos la necesidad de un cuidado de salud conveniente, en el cual las familias ocupadas puedan contar con servicios de salud que se encuentren cerca y que sean fáciles de usar. Es por eso que el Maricopa Health Plan ofrece una gran red de doctores, hospitales, centros de salud familiar y farmacias de donde escoger por todo el Condado Maricopa.*

*\*MHP es un plan financiado en parte por AHCCCS por medio de un contrato con el Estado de Arizona.*

## Your Health is important to us.

Get the care you and your family deserve.

Call (602) 344-8760 or (800) 582-8686 to find out more about Maricopa Health Plan.

## *Su salud es importante para nosotros.*

*Obtenga el cuidado que usted y su familia merecen.*

*Llame al (602) 344-8760 para obtener más información en cuanto al Maricopa Health Plan.*



## FAMILIES COUNT ON US TO CARE

You and your family can be sure you will get the care you need when you need it. You can choose from over 500 doctors and specialists in private offices or in any one of our 12 family health centers located throughout the Valley. Maricopa Health Plan also offers members a wide choice of Valley hospitals.

We have physicians available to see you whenever you have a health care need. When your doctor is not available, Maricopa Health Plan has urgent care, after hours and emergency care services throughout the Valley available for your use.

## LAS FAMILIAS CUENTAN CON NOSOTROS

*Usted y su familia pueden estar seguros que obtendrán el cuidado que necesiten, cuando lo necesiten. Usted puede escoger de más de 500 doctores y especialistas en oficinas privadas, o en cualquiera de los doce centros de salud familiar localizados por todo el Valle. El Maricopa Health Plan también ofrece a sus miembros una amplia variedad de hospitales por todo el Valle.*

*Contamos con médicos que pueden atenderlo cuando tenga una necesidad de cuidado de salud. Cuando su doctor no está disponible, El Maricopa Health Plan tiene centros de cuidado urgente para horas después de oficina por todo el Valle y servicios de cuidado de emergencia disponibles para su uso.*

## MOMS COUNT ON US TO CARE

Healthy moms and healthy babies are important to us. We'll be with you from the beginning of your pregnancy all the way through your labor, delivery and recovery.

Our moms get everything they need with Maricopa Health Plan, from parenting, family planning and childbirth education classes, to prenatal care, nutritional support and private labor and delivery rooms.

## LAS MAMÁS CUENTAN CON NOSOTROS

*Las mamás y los bebés saludables son importantes para nosotros. Estaremos con usted desde el comienzo de su embarazo hasta su trabajo de parto, alumbramiento y recuperación.*

*Nuestras mamás obtienen todo lo que necesitan con el Maricopa Health Plan, desde clases para padres, clases de planificación familiar, clases de nacimiento hasta cuidado prenatal, apoyo nutricional y cuartos de trabajo de parto y alumbramiento privados.*

